

# Manual de VOCABULARIO CHINO

Aquí te dejo algunas **abreviaciones o palabras** que te puedes encontrar cuando te comunicas con los **proveedores chinos** u otras personas referentes al **comercio internacional**.

**MOQ** = (minimum of quantity).

Cantidad mínima que puedes pedir.

**PI** = Proforma invoice (parece una factura pero en realidad sería cómo una cotización. No es una factura oficial porque todavía no realizaste el pago).

**CI** = Commercial invoice (esto sí sería la factura oficial que te da el proveedor luego de realizar el pago).

**CO o COO** = Certificado de origen (Certificate of origin). Es un certificado que muestra el origen de la mercadería. Se utiliza más que nada entre los países que tienen acuerdos de libre comercio, como por ej Chile - China.

**FREIGHT FORWARDER** = Es la empresa que te va a brindar el servicio de alquilarte un contenedor o un espacio de contenedor para hacer el envío de la mercadería de China a tu país.

**AGENT** = Los chinos le dicen agent al forwarder. Cuando te preguntan si tenes AGENT, te están preguntando si tenes tu propio forwarder.

**HS CODE** - Cada mercadería tiene un código HS. Este es usado internacionalmente por las aduanas para poder clasificar los productos y saber cuantos aranceles tiene que pagar.

**FOB EXW CIF** - Son los incoterms más utilizados. Hay una lección entera de esto dentro del curso.

**DDP** - Delivered Duty Paid. Un incoterm muy utilizado en países con una aduana más simple como Dubai, Chile, USA, etc.

**BL** - Bill of Lading o en español Conocimiento de Embarque. Documento importante en las importaciones, que se explica en una lección del curso.

**LCL** - Less than Container Load (menos de un contenedor). Esta sigla se utiliza cuando vas a alquilar un espacio en un contenedor compartido, en vez de un contenedor para ti solo.

**FCL** - Full Container Load (un contenedor entero). Esta sigla se utiliza cuando vas a alquilar un contenedor entero para ti, en vez de solamente algunos metros cúbicos en un contenedor compartido.

**ETA** - Estimated Time of Arrival (Tiempo estimado de arribo). El tiempo estimado que demoraría la mercadería en llegar a un sitio.

**ACHIEVERS  
ACADEMY**

